

Gebrauchsanweisung

REF E-Z Lift Beinhalter für Kinder, KIDS
800-0342-KIDS

REF E-Z Lift Beinhalter für Kinder, PUPS
800-0342-PUPS

Ersatz-Polster

KIDS Schuh-Polster 508-1296^[SEP]

PUPS Schuh-Polster 508-1295

VERWENDUNGSZWECK

E-Z Lift Beinhalter für Kinder sind ein Zubehör zur Patientenlagerung, das in der Gynäkologie, Urologie und bei laparoskopischen Eingriffen verwendet wird. Sie bieten ein sicheres System zur Positionierung der Beine von Patienten mit einem Gewicht von bis zu 73 kg (160 lb) und 113 kg (250 lb) in einer Vielzahl von Steinschnitt-/Abduktionslagerungen. Das Produkt ist für medizinisches Fachpersonal in Krankenhäusern und Operationszentren bestimmt.



ALLGEMEINE SPEZIFIKATIONEN

Geräteabmessungen (Maximalwerte)

- Höhe: 89 cm +/- 1 cm (35" +/- 0,5")
- Breite: 23 cm +/- 1 cm (9" +/- 0,5")
- Tiefe: 36 cm +/- 1 cm (14" +/- 0,5")
- Gerätegewicht pro Beinhalter: 8 +/- 0,5 lb (3,6 +/- 0,2 kg) (mit Polster)
- Verstellbereich: -30° bis 75° in Steinschnittlage, -9° bis 25° von Adduktion zu Abduktion
- Ein-Personen-Montage
- Wird am Sitzteil des Operationstisches befestigt.
- Aufbewahrung der Beinhalter auf einem Transport-/Aufbewahrungswagen (P/N 800-0074-P, separat erhältlich)

ALLGEMEINE INFORMATIONEN

- Das Produkt enthält keinen Naturkautschuklatex.
- Dieses Produkt trägt 73 kg (160 lb) bei 800-0342-PUPS und 113 kg (250 lb) bei 800-0342-KIDS proportionale Patientenbelastung (163 cm (5'4") großer Patient pro 99 % menschliches Körpermodell).
- Die Produktgarantie deckt Herstellungsfehler für 2 Jahre.
- Bei Transportschäden rufen Sie bitte den Kundendienst unter (888) 724-8763 oder (781) 982-7000 an, um eine Rücksendegenehmigungsnummer zu erhalten. Bei Fragen zur Produktgarantie wenden Sie sich bitte an den Kundendienst.
- CE-gezeichnetes Medizinprodukt gemäß MDR (EU) 2017/745
- Die Lebensdauer des Produkts beträgt 5 Jahre bei normalem Gebrauch.
- Produkt zwischen -20°C und 30°C (-4°F bis +86°F) lagern

ANWEISUNGEN

Machen Sie sich mit den Funktionen des Produkts zur Patientenlagerung vertraut, bevor Sie es am Patienten verwenden. Üben Sie die Anwendung immer an einer Pflegekraft, einem Arzt oder einem geeigneten Freiwilligen, bevor Sie das Produkt klinisch einsetzen.

1. Befestigen Sie die SpringLoc-Klemmen (P/N 800-0338) an den Zubehörschienen an der gleichen Stelle auf den gegenüberliegenden Seiten des Operationstisches auf der Höhe des Hüftgelenks des Patienten.	
2. Bevor Sie das Produkt in die SpringLoc-Klemme einsetzen, sollten Sie den linken und den rechten Beinhalter für den Patienten auf dem Aufkleber am Schuh identifizieren.	
3. Setzen Sie den Beihalter in die Klemme ein. Verriegeln Sie die Klemme, indem Sie den Griff nach rechts drehen.	
4. Stellen Sie sicher, dass der Patient für den Eingriff und den Chirurgen richtig auf dem Operationstisch positioniert ist. WARNUNG!! Um Verletzungen des Patienten oder des Operators durch versehentliche Bewegungen der Beinhalter zu vermeiden, ziehen Sie die Zubehörklemme und die Schuhklemme fest an.	
   Schritt 5 Schritt 6 Schritt 7	
(1) Bedienungshebel (2) Frei beweglicher Schuhdrehpunkt (3) Schuhklemme	
5. Stützen Sie das Bein des Patienten, indem Sie mit einer Hand die Ferse und mit der anderen Hand die Unterseite des Knies greifen. Beugen Sie leicht die Knie und bringen Sie das Bein in den Schuh, dann befestigen Sie die Bänder des Schuhs. 6. Lösen Sie die Schuhklemme, um die richtige Bein-/Fußposition zu erreichen. Stellen Sie den Schuh auf die gewünschte Position ein und ziehen Sie die Klemme wieder fest. Stellen Sie sicher, dass die Fersen des Patienten sicher in den Absätzen des Schuhs sitzen.	

7. Um die gewünschte Steinschnitt- oder Abduktionsposition zu erreichen, drücken Sie den Hebel, stellen Sie die gewünschte Position ein und lassen Sie ihn los, um ihn zu verriegeln.

Hinweis: Der frei bewegliche Schuh ist so konstruiert, dass er sich über den gesamten Bewegungsbereich um den oben gezeigten Drehpunkt dreht, wodurch das Risiko einer Verletzung der oberflächlichen Nerven reduziert wird.

ABNEHMEN

1. Lösen Sie die Klemmen und entfernen Sie die Beinhalter, indem Sie sie aus den Klemmen heben.
2. Entfernen Sie die Klemmen von den Seitenschienen.

KOMPONENTEN-ÜBERSICHT

E-Z Lift Beinhalter für Kinder bieten ein sicheres System zur Positionierung der Beine von Patienten mit einem Gewicht von bis zu 73 kg (160 lb) bei 800-0342-PUPS und 113 kg (250 lb) bei 800-0342-KIDS in einer Vielzahl von Steinschnitt-/Abduktionslagerungen.

Andere für die Verwendung erforderliche Produkte:

800-0338 SpringLoc-Klemme

800-0338-EU SpringLoc-Klemme

800-0338-JPN SpringLoc-Klemme

800-0338-SWISS SpringLoc-Klemme

Ersatz-Polster

508-1296 KIDS Schuh-Polster

508-1295 PUPS Schuh-Polster

ENTSORGUNG

- **Allgemeines** – Verhindern Sie Infektionen durch Reinigung und Desinfektion des Produkts vor der Entsorgung.
- **Verpackung** – Entsorgen Sie die Verpackung im Hausmüll gemäß den nationalen Vorschriften.
- **SchureMed** nimmt gebrauchte oder ausgediente Produkte zurück – oder entsorgen Sie das Produkt gemäß den nationalen Vorschriften.



WARNHINWEISE ZUM PRODUKTGEBRAUCH

WARNUNG! Die maximale Belastung sollte den angemessenen Anteil eines Patienten mit einem Gewicht von 73 kg (160 lb) bei 800-0342-PUPS und 113 kg (250 lb) bei 800-0342-KIDS nicht überschreiten. Achten Sie bei OP-Tischen mit geringer maximaler Tragfähigkeit darauf, dass die Zubehörschienen nicht überlastet werden.



WARNUNG! Gefahren entstehen durch unsachgemäße Verwendung. Beachten Sie die Gebrauchsanweisung für Ihr OP-Tisch-System.



WARNUNG! Verwenden Sie das Produkt nicht wieder, wenn es offensichtliche Anzeichen von Schäden oder Funktionsstörungen aufweist. Wenden Sie sich vor der Wiederverwendung an den Hersteller.



WARNUNG! Die Tragfähigkeit des OP-Tisches kann geringer sein. Überlasten Sie niemals einen OP-Tisch. Das Produkt ist nur für die Montage an der Seitenschiene eines OP-Tisches vorgesehen.

REINIGUNGSHINWEISE

Befolgen Sie die aktuellen Richtlinien des Association of periOperative Registered Nurses Journal für geeignete Reinigungs- und Desinfektionsverfahren.



WARNUNG!

Halten Sie sich an die Standards für durch Blut übertragbare Krankheitserreger der Occupational Safety and Health Administration. Verwenden Sie zur Reinigung des Zubehörs die empfohlene Schutzkleidung, Handschuhe, Masken und Augenschutz.

VORSICHT

Lesen und befolgen Sie die Anweisungen des Herstellers der Reinigungsflüssigkeit. Verwenden Sie KEINE phenolhaltigen Reiniger.

1. Entfernen Sie größere Verunreinigungen des Zubehörs mit Einwegmaterialien. Befolgen Sie die entsprechenden Verfahren zur Entsorgung von Bioabfall.
2. Tragen Sie die Reinigungsflüssigkeit großzügig auf das gesamte Zubehör auf und wischen Sie es mit einem sauberen, fusselfreien Tuch ab, bis alle Feuchtigkeit und Reinigungsflüssigkeit vom Zubehör entfernt ist.
3. Lassen Sie das Zubehör trocknen.

BENUTZERHINWEIS

Jeder schwerwiegende Zwischenfall im Zusammenhang mit dem Produkt muss dem Hersteller und der zuständigen Behörde des Mitgliedstaates, in dem der Anwender und/oder Patient ansässig ist, gemeldet werden.

eIFU Sprachversionen

Um die Gebrauchsanweisung herunterzuladen und auszudrucken, gehen Sie auf www.schuremed.com

Symbol-Glossar

Symbol	Titel
	Hersteller
	Herstellungsdatum
	Bevollmächtigter Vertreter in der EU
	Bevollmächtigter Vertreter in der Schweiz
	Importeur
	Seriennummer
	Warnhinweis
	Medizinprodukt
	Unique Device Identifier
	CE-Kennzeichnung



SchureMed (081001460)

452 Randolph Street, Abington, MA 02351 USA

Gebührenfrei (888) 724-8763 | **Tel** (781) 982-7000 | **Fax** (781) 982-7001 | **orders@schuremed.com**

